

உஷாவீதந

{॥ உஷாவீதந ॥}

{எТАRGE

Listen to the Exhortation of the Dawn!

Look to this Day!

For it is Life, the very Life of Life.

In its brief course lie all the

Verities and Realities of your Existence;

The Bliss of Growth,

The Glory of Action,

The Splendor of Beauty;

For Yesterday is but a Dream,

And Tomorrow is only a Vision;

But Today well lived makes every

Yesterday a Dream of Happiness, and every

Tomorrow a Vision of Hope.

Look well therefore to this Day!

Such is the Salutation of the Dawn.

புக்ஸிப்

A reverse translation in Sanskrit by

Madhvapati Ramachandra Rao mrrao at vsnl.com}

ஸ்ரூத்யங்கம்

அத்ய பாவய ஸதிநம்! ஸ்ரூத்யங்கம்

ஜீவடை கால ஏஷி! ப்ராணஸ்ய ப்ராண! |

அஸ்மிந் ஸ்வல்பகாலே

ஸத்யமயே தவ ஸத! ஸத்யி திஷ்டதி

விகாஸாநந்தேந
 கர்மப்ரியா
 ஸெளந்தர்யபோபயா ।
 ஹ்யஸ்து ஸ்வப்நா ॥
 ப்வஸ்து ஆபாஸா ॥
 கர்மகுபாலதயா ஆசரிதே அத்ய
 கததிநாநி ஆநந்தஸ்வப்நமயாநி பவந்தி ।
 பாவிதிநாநி ஆபாப்ரபயா ஜ்வலந்தி ।
 அதாக் குற்ற அத்ய ஸம்யக் பாவயாடு ஆற்றுத்வந்த
 ஏஷா உஷாபிவந்தநா!}

{LARGE Another verse translation by

Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com}

டஆற்றுத்வந்த
 உஷாவந்தநம்
 உத்போதநமுஷாதேவ்யா ॥ பாண்விதி பஸ்ய வாஸரம் ।
 ஜீவோடயி ஜீவ ஏவாஸ்ய ஜீவஸ்யாஸ்யயதா ॥ க ॥

ஹ்ரஸ்வஜீவிதமார்கோஸ்மிந்நஸ்ய திஷ்டத்யசஞ்சலம் ।
 அஸ்தித்வஸ்ய ஸமஸ்தே ஸத்யி யாதார்த்யமேவ ச ॥ உ ॥

வத்தேரநுக்ரஹோ திவ்யா ॥ ஸமஹத்தவி ச கர்மணா ॥
 ஸெளந்தர்யஸ்யோஜ்ஜவலத்வி ச ஸர்வமஸ்த்யத்ர பாப்வதம் ॥ ஏ ॥

யதோ ஹி ஸ்வப்நமாத்ர ஹ்யா ॥ ப்வோடபி ஹா சித்தகல்பிதம் ।
 ஸாஜீவிதி சேத் கிந்த்வத்ய ஸாஷ்டு கத்ஸ்நி கரோதி தத் ॥ ச ॥

ஹ்யங் ஸர்வீ துஷ்டித் ஸ்வப்நி ம்வோடப்யாஸாநிர்பர் ஸதா |
ததித் வாஸர் பஸ்ய ஸைவோஷங் ஸ்துதிராததா || 1 ||

}

அழற்செத்வந்க் உஷாவீதநம்!<small>ARGE</small>

Salutation of the Dawn

அத்ய பாவய ஸாதிநம்!<small>ARGE</small>

Look to this Day!

ஜீவபூதம் கால ஏஷங் | ப்ராணஸ்ய ப்ராணம்!<small>ARGE</small>

For it is Life, the very Life of Life.

அஸ்மிந் ஸ்வல்பகாலே ஸத்யமயே தவ ஸதம் ஸத்யி திஷ்டதி<small>ARGE</small>

In its brief course lie all the

Verities and Realities of your Existence;

விகாஸாநந் தேந!<small>ARGE</small>

The Bliss of Growth,

கர்மஸ்ரியா!<small>ARGE</small>

The Glory of Action,

ஸௌந்தர்யபோபயா!<small>ARGE</small>

The Splendor of Beauty;

ஹ்யஸ்து ஸ்வப்நம்!<small>ARGE</small>

For Yesterday is but a Dream,

ஸ்வஸ்து ஆபாஸம்!<small>ARGE</small>

And Tomorrow is only a Vision;

கர்மகுஸலதயா ஆசரிதே அத்ய!<small>ARGE</small>

But Today well lived makes every

கததிநானி ஆநந்தஸ்வப்நமயாநி பவந்தி!<small>ARGE</small>

Yesterday a Dream of Happiness, and every

பாவிதிநானி ஆஸாப்ரபயா ஜ்வலந்தி!<small>ARGE</small>

Tomorrow a Vision of Hope.

அதாக அத்துறையில் பாவயான்
அதாக அத்துறையில் பாவயான்

Look well therefore to this Day!

ஏஷா உஷாபிவந்தநாள்
ஏஷா உஷாபிவந்தநாள்

Such is the Salutation of the Dawn.

வானம்
வானம்

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

Last updated தேதி
தேதி

<http://sanskritdocuments.org>

Ushavandanam Lyrics in Tamil PDF

% File name : salutedawn.itx
% Category : vedanta
% Location : doc\deities\misc
% Author : ????
% Language : Sanskrit
% Subject : philosophy/hinduism/religion Ramachandra Rao mrrao at vsnl.com and Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com
% Transliterated by : Sunder Hattangadi
% Description-comments : Sanskrit translation by Madhvapati
% Latest update : July 31, 2013
% Send corrections to : Sanskrit@cheerful.com
% Site access : <http://sanskritdocuments.org>
%
% This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study
% and research. The file is not to be copied or reposted for promotion of
% any website or individuals or for commercial purpose without permission.
% Please help to maintain respect for volunteer spirit.
%

We acknowledge well-meaning volunteers for [Sanskritdocuments.org](http://sanskritdocuments.org) and other sites to have built the collection of Sanskrit texts.

Please check their sites later for improved versions of the texts.

This file should strictly be kept for personal use.

PDF file is generated [December 16, 2015] at [Stotram](http://stotram.org) Website